



## GTX470-HS HEATSINK

For nVidia® GeForce™ GTX470 (P1025 Reference boards) to use with Swiftech MCW60 or MCW80 Waterblock (not included)



### INSTALLATION GUIDE – GUIDE D'INSTALLATION - GUÍA D'INSTALACIÓN



#### 1. REMOVE THE STOCK COOLING SOLUTION

First, remove the stock cooling solution from the graphics card. Second, carefully clean the memory, and VRM's (voltage regulator modules) with alcohol, or preferably an electronics degreaser.



#### 1. DEMONTEZ LE DISSIPATEUR D'ORIGINE

Tout d'abord, démontez le dissipateur d'origine. Ensuite, nettoyez la mémoire et les VRM's (régulateurs de voltage) à l'alcool ou de préférence avec un dégraissant électronique.



#### 1. DESINSTALE EL DISIPADOR DE ORIGEN

Primero, desinstale el disipador de origen. Luego, limpie la memoria, y los VRM's (reguladores de voltaje) con alcohol, o mejor con desengrasante electrónico.



#### 2. PREPARING THE HEATSINK

Peel off the clear plastic protective sheets from the thermal pads.



#### 2. PREPAREZ LE DISSIPATEUR

Retirez la feuille de protection plastique transparente des pads thermiques.



#### 2. PREPARE EL DISIPADOR

Quite la película protectora de plástico transparente de los pads térmicos.



#### 3. APPLY THERMAL GREASE TO THE VOLTAGE REGULATORS

Apply a drop of the supplied Arctic C eramique to each of the voltage regulators as shown to the right.



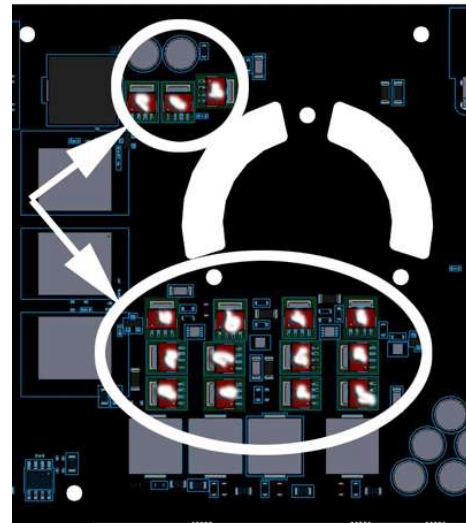
#### 3. APPLIQUEZ LA GRAISSE THERMIQUE

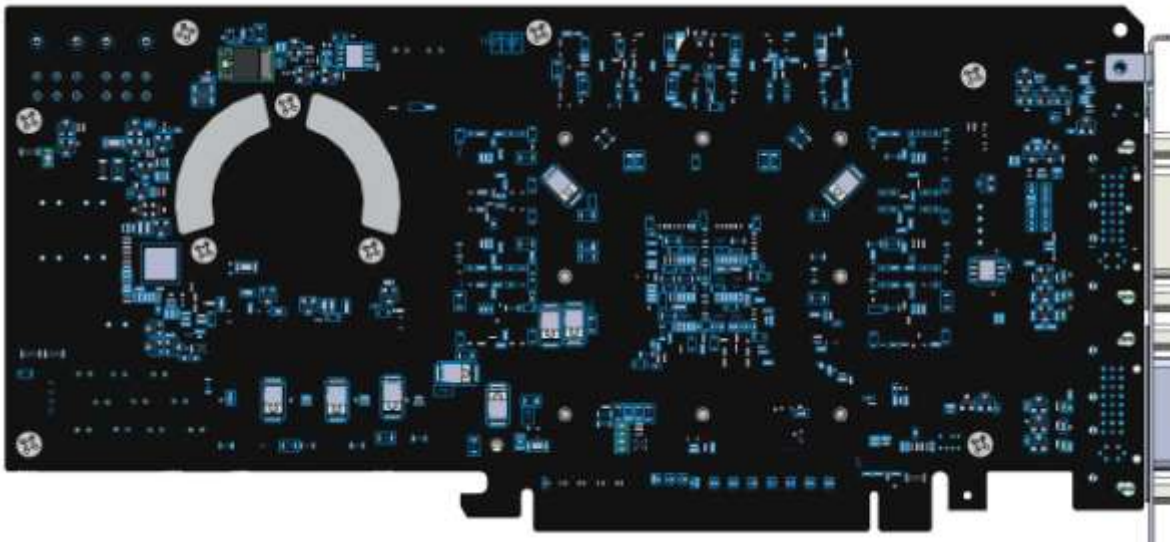
Appliquez une goutte de la graisse thermique Arctic C eramique fournie sur chaque régulateur de voltage comme indiqué sur la droite.



#### 3. APLIQUE GRASA TÉRMICA SOBRE LOS REGULADORES DE VOLTAJE

Aplique una gota de grasa Arctic Cerámica térmica suministrada en cada regulador de voltaje como se muestra a la derecha.





#### 4. INSTALL THE HEATSINK

Mate the heatsink to the graphics card, then flip the card over, and fasten the heatsink to the board using the provided screws as shown above



#### 4. INSTALLEZ LE DISSIPATEUR

Alignez le dissipateur sur la carte graphique, et retournez celle-ci afin d'accéder aux emplacements des vis de montage ; serrez les vis comme indiqué ci-dessus



#### 4. INSTALE EL DISIPADOR

Alinee el disipador con la tarjeta gráfica, y déle una vuelta para acceder a los emplazamientos para los tornillos de montaje. Instale los tornillos cuyo emplazamiento está indicado a arriba



#### 5. OPTIONAL FAN INSTALLATION

Simply use the 2 screws included with the heatsink to fasten the fan as shown to the right.



#### 5. INSTALLATION D'UN VENTILATEUR OPTIONNEL

Utilisez les 2 vis fournies avec le dissipateur pour installer le ventilateur comme présenté à droite.



#### 6. INSTALACIÓN DEL VENTILADOR OPCIONAL

Use los 2 tornillos que se proporcionan con el disipador para instalar el ventilador como se muestra a la derecha.



**DISCLAIMER:** While all efforts have been made to provide the most comprehensive tutorial possible, Swiftech® assumes no liability expressed or implied for any damage(s) occurring to your components as a result of using Swiftech® cooling products, either due to mistake or omission on our part in the above instructions, or due to failure or defect in the Swiftech® cooling products. In addition, Swiftech™ assumes no liability, expressed or implied, for the use of this product, and more specifically for any, and all damages caused by the use of this product to any other device in a personal computer, whether due to product failure, leak, and electrical short, and or electro-magnetic emissions. **WARRANTY:** Our products are guaranteed for 12 months from the date of delivery to the final user against defects in materials or workmanship. During this period, they will be repaired or have parts replaced provided that: (I) the product is returned to the agent from which it was purchased; (II) the product has been purchased by the end user and not used for hire purposes; (III) the product has not been misused, handled carelessly, or other than in accordance with any instructions provided with respect to its use. This guarantee does not confer rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an extra benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.



**IMPORTANT !** Malgré tous nos efforts pour vous offrir un guide technique le plus explicite possible, des erreurs ou omissions sont possibles. La Société Swiftech® ne pourra pas être tenue pour responsable pour tous dommages survenus aux composants suite à l'utilisation des produits de refroidissement Swiftech®, dommages dus à des erreurs ou oublis de notre part dans les instructions ci-dessus mais également dus à un mauvais fonctionnement ou un défaut des produits Swiftech®. Les images utilisées ci-après ne sont pas nécessairement contractuelles. **GARANTIE :** Nos produits bénéficient d'une garantie de 12 mois à partir de la date d'achat, garantie couvrant les défauts de matériaux ou de fabrication. Pendant cette période, les produits seront réparés ou remplacés si les conditions suivantes sont respectées : (I) le produit doit être retourné au revendeur où il a été acheté; (II) le produit a été acheté et utilisé par l'utilisateur final, il n'a pas été loué ; (III) le produit n'a pas été mal utilisé, manipulé sans attention ou sans respect des règles d'utilisation mentionnées. Cette garantie ne confère pas d'autres droits que ceux clairement cités plus haut et ne couvre aucune demande de dommages et intérêts. Cette garantie est offerte comme un extra et n'affecte pas vos droits statutaires de consommateur.



**¡IMPORTANTE!** A pesar de todos los esfuerzos para ofrecerle una guía técnica lo más explícita posible, errores u omisiones pueden surgir. La sociedad Swiftech® no será responsable para cualquier daño de los componentes resultando de la utilización de los productos de enfriamiento Swiftech®, provocados por errores u omisiones en las instrucciones arriba, o debidos a un funcionamiento incorrecto o a un defecto de los productos Swiftech®. Las imágenes utilizadas no son contractuales. **GARANTÍA:** Nuestros productos se benefician de una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra, garantía que cubre los defectos de material o de fabricación. Durante este periodo, los productos serán reparados o sustituidos si son conformes a las condiciones siguientes: (I) el producto debe ser enviado al distribuidor donde ha sido comprado; (II) el producto ha sido comprado y utilizado por el usuario final, no ha sido alquilado; (III) el producto ha sido utilizado correctamente, manipulado con cuidado, respetando las reglas de utilización indicadas arriba. Esta garantía no otorga más derechos que los mencionados arriba, y no cobra ninguna petición de daños y perjuicios. Esta garantía está oferta como un extra y no afecta los derechos estatutarios del consumidor.